



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria -Vlada-Government
Ministria e Tregtisë dhe Industrisë-Ministarstvo Trgovine i Industrije-Ministry of Trade and Industry

Agjensioni i Regjistrimit të Bizneseve në Kosovë/Kosovska Agencija za Registracije Biznisa/
Kosova Business Registration Agency

Formulari / Form / Formular D

Vetëm për shfrytëzim zyrtar/ For Official Use Only/ Samo za službenu upotrebu

Numri i biznesit/ Business ID/ Broj biznisa

Numri i fletëparaqitjes(Numri i UNMIK-ut)
Application Number(UNMIK number)
Broj zahteva (Broj UNMIK-a)

Fletëparaqitje për shuarjen e biznesit
Application for termination of a business
Zahtev za prestanak biznisa

1. NR.i biznesit / Business ID/ ID biznisa	
NR i biznesit Business ID ID biznisa	
2. Emri i biznesit/ Name of Business/ Ime biznisa:	
Emri i biznesit / Name of Business / Ime biznisa:	
3. Adresa e biznesit / Business Adress/ Adresa biznisa :	
Vendi/ Place/ Naselje	Komuna/ Municipality/ Opština
Numri i shtëpisë / banesës / House/Entrance/Flat./ Broj ku e / stana	Rruga/ Street/ Ulica
Telefaksi/ Fax number/ Telefaks	Telefoni/ Telephone/ Telefon
4. Lloji i biznesit/Type of business/ Tip biznisa:	
<input type="checkbox"/>	Biznes personal / Personal business enterprise/ Privatno produze e :
<input type="checkbox"/>	Ortakëri e përgjithshme/ General partnership/ Generalno partnerstvo :
<input type="checkbox"/>	Ortakëri e kufizuar / Limited partnership / Ograni eno partnerstvo
<input type="checkbox"/>	Shoqëri me përgjegjësi të kufizuara / Limited liability company / Društvo sa ograni enom odgovornoš u
<input type="checkbox"/>	Shoqëri akcionare / Joint stock company / Deoni arsko društvo
<input type="checkbox"/>	Kompani e huaj / Foreign Company / Inostrano društvo (*Attach incorporation certificate /Bashkangjite vërtetimin/ Priložiti potvrdu)
Nëse është shoqëri e huaj (e formuar jashtë Kosovës) shëno juridiksionin nën të cilin hyn (vendin e inkuorporimit) If a foreign company (incorporated outside Kosovo) state jurisdiction of incorporation (Country) <i>Ukoliko je inostrano društvo (osnovano izvan Kosova) navedite pravosudnog organa koji ga je registrovao (mesto registracije)</i>	

5. Arsyeja e shuarjes/Reason for termination/ Razlog gašenja :	
	Asgjasimi i detyruar me vendim të Gjyqit / Compulsory liquidation by Order of the Courtsory / <i>Prinudna likvidacija sa sudskom odlukom</i>
	Shuarja si rezultat i mos dorëzimit të raportit vjetor ose pasqyrës financiare / Termination following failure to deliver annual report or financial statement / Prestanak zbog nedostavljenja godišnjeg obra una ili finansijskih izveštaja
	Asgjasim/shuarja vullnetare / Voluntary liquidation/termination / Dobrovoljna likvidacija/
	prestanak Të tjera/ Other/ Ostalo:
Arsyeja e shuarjes/ Reason for termination/ Razlog prestanka:	
6. Aplikuesi / Applicant/ Podnosilac zahteva	
Emri i aplikuesit/Name of Applicant /	
<i>Ime podnosilaca zahteva</i>	
Shteti/Teritori/ Country/Territory/ <i>Država/Teritorija</i>	Komuna/ Municipality/ <i>Opština</i>
Place/ Vendi/ <i>Naselje</i>	Rruga/ Street/ <i>Ulica</i>
Numri i shtëpisë/banesës/ House/Entrance/Flat/ Broj ku e Telefoni/ Telephone/ <i>Telefon /stana</i>	
<p>Nëpërmjet kësaj deklaroj se informatat e dhëna më sipër janë të vërteta dhe të sakta. Unë kuptoj se çdo prezantim i gabueshëm dhe/apo mangësi në informatat e dhëna, do të më bëjë subjekt të procedurave të mundshme penale, refuzimi të menjëhershëm të kësaj fletëparaqitjeje apo anulimi të regjistrimit në rast se është pranuar.</p> <p>I hereby declare that the information given above is true and accurate. I understand that any misrepresentation and/or omission in the information I have given will render me liable to possible penalties, immediate rejection of this application or revocation of registration if already granted.</p> <p><i>Izjavljujem da su gore navedeni podaci istiniti i ta ni. Razumem da e me svaka zloupotreba i/ili izostavljanje podataka izložiti mogu im kaznama, momentalnom odbijanju zahteva ili povla enju registracije ako je ve odobrena.</i></p>	
Nënshkrimi : Signed: _____ <i>Potpis:</i>	Data: Date: _____ <i>Datum</i>